



Bruxelles, 24 aprilie 2020  
(OR. en)

7549/20

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2020/0062 (NLE)**

---

---

UD 64

## PROPUNERE

---

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	24 aprilie 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2020) 156 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1387/2013 de suspendare a taxelor vamale autonome prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse agricole și industriale

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 156 final.

---

Anexă: COM(2020) 156 final



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 24.4.2020  
COM(2020) 156 final

2020/0062 (NLE)

Propunere de

## **REGULAMENT AL CONSILIULUI**

**de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1387/2013 de suspendare a taxelor vamale autonome prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse agricole și industriale**

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **1. CONTEXTUL PROPUNERII**

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Pentru a se asigura furnizarea suficientă și neîntreruptă a anumitor produse agricole și industriale care sunt fabricate în cantități insuficiente sau nu sunt fabricate deloc în Uniune și pentru a se evita perturbarea pieței produselor respective, au fost suspendate parțial sau integral anumite taxe vamale autonome prevăzute în Tariful vamal comun prin Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 al Consiliului (denumit în continuare „regulamentul”).

Regulamentul este actualizat din șase în șase luni pentru a răspunde necesităților industriei din Uniune. Comisia, asistată de Grupul pentru economie tarifară, a analizat toate cererile privind suspendările tarifare autonome prezentate de statele membre.

În urma acestei analize, Comisia consideră că suspendarea taxelor este justificată pentru anumite produse noi, care nu sunt incluse în prezent în anexa la regulament. Pentru alte produse, este necesar să se modifice condițiile în ceea ce privește descrierea produsului, clasificarea, nivelul taxelor, cerința privind utilizarea finală sau data prevăzută pentru reexaminarea obligatorie. Se propune retragerea produselor pentru care menținerea suspendării taxelor nu mai este în interesul economic al Uniunii.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Prezenta propunere nu are efecte asupra țărilor care au un acord comercial preferențial cu Uniunea, nici asupra țărilor candidate sau a țărilor potențial candidate pentru acorduri preferențiale cu Uniunea (de exemplu, sistemul generalizat de preferințe, regimul comercial al grupului statelor din Africa, zona Caraibilor și Pacific, acordurile de liber schimb).

- **Coerența cu alte domenii de politică ale Uniunii**

Propunerea este conformă cu politicile Uniunii în domeniul agriculturii, al comerțului, al întreprinderilor, al mediului, al dezvoltării și al relațiilor externe.

### **2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE**

- **Temeiul juridic**

Temeiul juridic al prezentei propunerii este articolul 31 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

- **Subsidiaritatea (pentru competență neexclusivă)**

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proportionalitatea**

Propunerea respectă principiul proporționalității. Măsurile propuse sunt conforme cu principiile instituite în scopul simplificării procedurilor pentru operatorii care desfășoară activități de comerț exterior, astfel cum se menționează în Comunicarea Comisiei privind suspendările și contingentele tarifare autonome<sup>1</sup>. Prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor urmărite, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE).

- **Alegerea instrumentului**

În temeiul articolului 31 din TFUE, „Taxele prevăzute de Tariful Vamal Comun se stabilesc de către Consiliu, la propunerea Comisiei”. Prin urmare, instrumentul adecvat este un regulament al Consiliului.

### **3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX-POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI**

- **Evaluările ex post/verificările adecvării legislației existente**

Sistemul de suspendări autonome a făcut obiectul unui studiu de evaluare realizat în 2013. Concluzia evaluării a fost că motivația esențială care stă la baza acestui sistem rămâne valabilă. Economii de costuri pentru întreprinderile din UE care importă mărfuri în cadrul sistemului pot fi semnificative. La rândul lor, în funcție de produs, de întreprindere și de sector, aceste economii pot avea beneficii mai ample, precum stimularea competitivității, eficientizarea metodelor de producție, crearea sau menținerea locurilor de muncă în Uniune. Fișa financiară legislativă anexată conține detalii privind economiile aferente prezentului regulament.

- **Consultările cu părțile interesate**

Grupul pentru economie tarifară, care este compus din delegații din toate statele membre, plus Turcia, a oferit asistență Comisiei pentru evaluarea prezentei propuneri. Grupul s-a reunit de trei ori înainte de a conveni cu privire la modificările prevăzute în prezenta propunere.

Grupul a evaluat cu atenție fiecare cerere (nouă, de modificare sau de eliminare). Acesta a examinat fiecare caz în special pentru a se asigura că nu se aduc prejudicii producătorilor din Uniune și competitivitatea producției Uniunii este întărită. Evaluarea a fost efectuată prin discuții în cadrul Grupului pentru economie tarifară și prin consultarea, de către statele membre, a industriilor, a asociațiilor, a camerelor de comerț și a altor părți interesate implicate.

Toate suspendările tarifare enumerate reflectă acordurile sau compromisurile la care s-a ajuns în urma discuțiilor care au avut loc în cadrul Grupului pentru economie tarifară. Nu s-a menționat existența niciunui risc potențial grav cu consecințe ireversibile.

---

<sup>1</sup> JO C 363, 13.12.2011, p. 6.

- **Evaluarea impactului**

Modificarea propusă este de natură pur tehnică și vizează doar domeniul de aplicare al suspendărilor enumerate în anexa la Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 al Consiliului. Prin urmare, nu s-a efectuat nicio evaluare a impactului pentru prezenta propunere.

- **Drepturile fundamentale**

Propunerea nu are consecințe asupra drepturilor fundamentale.

#### **4. IMPLICAȚIILE BUGETARE**

Prezenta propunere nu are implicații financiare asupra cheltuielilor, dar are implicații financiare asupra veniturilor. Taxele vamale nepercepute se ridică în total la aproximativ 7 milioane EUR pe an. Efectul asupra resurselor proprii tradiționale ale bugetului este de 5,6 milioane EUR pe an (și anume, 80 % din total). Fișa financiară legislativă prezintă mai detaliat implicațiile bugetare ale propunerii.

Pierderea de venituri din resursele proprii tradiționale se compensează din contribuțiile statelor membre din resurse proprii vărsate pe baza venitului național brut.

#### **5. ALTE ELEMENTE**

- **Planuri de punere în aplicare și măsuri de monitorizare, evaluare și raportare**

Măsurile propuse sunt gestionate în cadrul TARIC (Tariful Integrat al Uniunii Europene) și sunt aplicate de administrațiile vamale ale statelor membre.

Propunere de

## REGULAMENT AL CONSILIULUI

### **de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1387/2013 de suspendare a taxelor vamale autonome prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse agricole și industriale**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 31,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Pentru a se asigura o aprovizionare suficientă și neîntreruptă cu anumite produse agricole și industriale care nu sunt disponibile în Uniune și pentru a se evita astfel perturbarea pieței produselor respective, taxele vamale prevăzute în Tariful vamal comun, de tipul celor menționate la articolul 56 alineatul (2) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a Codului vamal al Uniunii<sup>2</sup>, pentru produsele respective au fost suspendate prin Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 al Consiliului<sup>3</sup>. Produsele respective pot fi importate în Uniune cu un nivel redus sau zero al taxelor.
- (2) În cazul anumitor produse care nu figurează în anexa la Regulamentul (UE) nr. 1387/2013, producția din Uniune este inadecvată sau inexistentă. Prin urmare, este în interesul Uniunii să suspende integral taxele vamale prevăzute în Tariful vamal comun pentru produsele respective.
- (3) În vederea promovării producției integrate de baterii în Uniune și în conformitate cu Comunicarea Comisiei din 17 mai 2018 intitulată „Europa în mișcare – Mobilitate durabilă pentru Europa: sigură, conectată și curată”<sup>4</sup>, trebuie să se acorde o suspendare parțială a taxelor prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse care nu sunt incluse în anexa la Regulamentul (UE) nr. 1387/2013. În plus, pentru anumite produse care fac în prezent obiectul unor suspendări complete trebuie acordată doar o suspendare parțială a taxelor vamale prevăzute în Tariful vamal comun. Data stabilită pentru reexaminarea obligatorie a respectivelor suspendări trebuie să fie

---

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

<sup>3</sup> Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 de suspendare a taxelor vamale autonome prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse agricole și industriale și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1344/2011 (JO L 354, 28.12.2013, p. 201).

<sup>4</sup> COM(2018) 293 final.

31 decembrie 2020, pentru a permite o revizuire a acestora având în vedere evoluția sectorului bateriilor din Uniune.

- (4) În ceea ce privește lista substanțelor candidate menționată la articolul 59 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>5</sup>, trebuie să se acorde doar o suspendare parțială a taxelor vamale prevăzute în Tariful vamal comun pentru produsele care sunt incluse în lista respectivă. Data stabilită pentru reexaminarea obligatorie a respectivelor suspendări trebuie să fie 31 decembrie 2021, pentru a permite operatorilor economici să înlocuiască aceste produse cu alternative.
- (5) În cazul anumitor suspendări ale taxelor vamale prevăzute în Tariful vamal comun care figurează în anexa la Regulamentul (UE) nr. 1387/2013, se impune modificarea descrierii produselor, a clasificării și a cerinței privind utilizarea finală, pentru a se ține cont de evoluția tehnică a produselor și de tendințele economice ale pieței.
- (6) Menținerea anumitor suspendări ale taxelor vamale prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse care figurează în anexa la Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 nu mai este în interesul Uniunii. Prin urmare, trebuie retrase suspendările pentru respectivele produse.
- (7) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 trebuie modificat în mod corespunzător.
- (8) Pentru a se evita orice întrerupere a aplicării sistemului de suspendări autonome și a respecta orientările stabilite prin comunicarea Comisiei din 13 decembrie 2011 privind suspendările și contingentele tarifare autonome<sup>6</sup>, modificările prevăzute în prezentul regulament referitoare la suspendările pentru produsele în cauză trebuie să se aplice de la 1 iulie 2020. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare în regim de urgență,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

Anexa la Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

#### *Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

---

<sup>5</sup> Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1).

<sup>6</sup> JO C 363, 13.12.2011, p. 6.

Se aplică de la 1 iulie 2020.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu  
Președintele*

## FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

### 1. 1. TITLUL PROPUNERII:

Regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1387/2013 de suspendare a taxelor vamale autonome prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse agricole și industriale

### 2. LINII BUGETARE:

Capitolul și articolul: capitolul 12, articolul 120

Suma înscrisă în buget pentru exercițiul financiar 2020: 22 156 900 000 EUR

### 3. IMPLICAȚII FINANCIARE

Propunerea nu are implicații financiare

Propunerea nu are implicații financiare asupra cheltuielilor, dar are implicații financiare asupra veniturilor – efectul este următorul:

(milioane EUR cu o zecimală)

Linia bugetară	Venituri	perioadă de 6 luni începând cu zz/ll/aaaa	[Anul: al doilea semestru al anului 2020]
Articolul 120	<i>Implicații asupra resurselor proprii</i>	01/07/2020	-2,8

Situția după acțiune	
	[2020 – 2024]
Articolul 120	-5,6/an

Anexa III conține 61 de produse noi. Taxele vamale nepercepute corespunzătoare acestor suspendări, calculate pe baza previziunilor statului membru solicitant pentru perioada 2020-2024, se ridică la 6 milioane EUR/an.

Pe baza statisticilor existente pentru anii precedenți, apare însă ca necesară majorarea acestei sume cu un coeficient mediu estimat la 1,8, pentru a se ține cont de importurile realizate în alte state membre, pentru care se aplică aceleași suspendări. Aceasta înseamnă taxe nepercepute de aproximativ 10,8 milioane EUR/an.

A fost majorat nivelul zero al taxei vamale pentru cinci suspendări existente. Aceasta reprezintă o creștere de 0,6 milioane EUR pe an a taxelor colectate, estimată pe baza statisticilor din anul 2019.

19 produse au fost retrase din anexă ca rezultat al reintroducerii taxelor vamale. Aceasta reprezintă o creștere de 3,2 milioane EUR pe an a taxelor colectate, estimată pe baza statisticilor din anul 2019.

Pe baza celor de mai sus, implicațiile asupra pierderii de venituri pentru bugetul UE rezultate din aplicarea prezentului regulament sunt estimate la  $10,8 - 3,2 - 0,6 = 7$  milioane EUR (quantum brut, inclusiv costurile de colectare) x  $0,8 = 5,6$  milioane EUR/an pentru perioada 1.7.2020-31.12.2024.

#### **4. MĂSURI ANTIFRAUDĂ**

Controlul utilizării finale a anumitor produse care fac obiectul prezentului Regulament al Consiliului se va efectua în conformitate cu articolul 254 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii.